

クリスマスまで待ちきれない  
なつかしい子どもの頃のクリスマス。プレゼントを待ちわびたあの日。あわただし師走の中で、家族をはじめ世界中の人々の暖かな祝福を願う聖夜がやってきました。



市報 平成14年・2002年12月10日

# まちづくり

No.879

芸術文化の薫るまちづくり  
ご確認ください資源物の分別方法  
年末の交通事故防止  
雪処理にご注意・ご協力を

2・3  
4  
5  
6



十日町市芸術協会  
事業部会長  
宮沢健二さん

## 好評の美術館鑑賞ツアー

心の豊かさを求める時代背景から、全国的に美術館めぐりが盛んに行われています。私たち芸術協会主催の美術館鑑賞ツアーも今年で12回を数え、会員以外にも多くのファンがいます。

今年は山形県酒田市の土門拳記念館（写真）、本間美術館（庭園、日本美術）に行ってきました。初の東北方面、初の写真美術館鑑賞、しかも市内には高校生からお年寄りまで写真愛好家が多数いることから、新しい層の参加を期待しました。その結果、今年の参加者

77人の中には新しい顔ぶれも見え、楽しいツアーになりました。

美術館鑑賞とあまり硬くならず、この催しがアートに触れる一つのきっかけになってくれたらうれしいです。最近は交通事情も良くなって、遠くまで足を伸ばせるようになりました。来年も楽しいツアーを企画しますので、待っててください。

芸術協会には作品制作だけでなく、いろいろな活動の場があります。若い人からも、ぜひ入会してほしいと思っています。



# まちづくり

こうした人たちが集まった十日町市芸術協会、十日町市書道協会では、会員の資質向上や十日町市の芸術活動の振興のためにさまざまな活動を行っています。

十日町市美術展や石彫シンポジウムなど十日町市の芸術・文化活動にも多大な協力をを行っている、両協会の活動を紹介します。

きものまちに培われた和の香り。鮮やかな四季をもつ雪国ならではの優れた色彩感覚。悠久の歴史が刻まれた河岸段丘上に連続と受け継がれてきた人々の感性。

芸術・文化の薫るまちづくりを目指す十日町市には、日本画、洋画、版画、現代美術、彫刻、工芸、写真、書道など、芸術活動に励んでいる人々が数多くいます。



十日町市書道協会  
書初大会委員長  
田中澄雄さん

## 新年を祝う市民書初め大会

毎年170人ほどが参加しています。高校生や大人は少数で、小・中学生が圧倒的です。川西町や小千谷市からも多数参加してくれます。目を輝かせながら一心不乱に課題に向かい、「力いっぱい書いたぞ」という子どもたちの姿を見るのが好きです。この子どもたちがずっと続けてくれたらと思っています。

第6回までは賞を付けていましたが、昨年からはやめました。競争する大会ではなく、新しい年の始めを祝う楽しい「書初め大会」に

したいという協会員一同の思いからです。これまで参加賞を出してきましたが、今回から参加の印として記念賞もあわせて出すことにしました。

私はというと昭和59年から始めました。がんばっても思い通りの作品はできませんが、白と黒の世界、白紙と墨の美しさなど、書道の世界の魅力はたまりません。

各公民館に書初め大会の要項・申込書を置いてありますので、ぜひ多くの皆さんから参加してほしいと思っています。



## 十日町市芸術協会

会員募集中

事務局・問合せ：斎木文夫（美雪町2 ☎52-2956）

十日町市の芸術文化振興を図り、その発展と、豊かな市民生活の実現を目指しています。

●主要活動：【アートのあるまちづくり事業】市民会館ロビー・情報館多目的コーナーでの展覧会、商店のウィンドーなどをお借りする商店街ギャラリー展など、アートでまち全体を飾る活動を展開中です。

●部会：日本画、洋画、版画、現代美術、彫刻、工芸、写真の7つの部会があります。

●会長：庭野政義 ●会員：市内外の美術愛好者94人

●発足：平成2年4月1日 ●会費：年2,000円

●今年度の主な活動

- |                     |                                |
|---------------------|--------------------------------|
| 4月・14年度定期総会         | 9月・美術館鑑賞ツアー                    |
| 6月・第11回会員展・チャリティ小品展 | 10月・素描展                        |
| ・関口美千男遺作展           | 11月・南魚美術会・十日町市芸術協会・十日町市書道協会交流展 |
| 8月・石彫シンポジウム作家激励会    | 12月・美術館建設基金チャリティ展              |
| ・モデルデッサン会           |                                |

## 妻有のアートを発信

つまり匠会



9月に表参道で十日町市と川西町の美術愛好家5人が工芸作品展を開きました。いずれも40代男性で、きもの関係の仕事に携わっています。その内、蕪木保男さん（本町東1）、茂野孝志さん（川西町）、重野広さん（妻有町西1）は、芸術協会の会員です。きもの、染め絵、糸巻き行灯、陶芸など150点が展示され、会場は和のムードに染まりました。

観覧者からは「きもの技術や感覚を個々の作品に生かしている」など好評が寄せられ、「きもの十日町」のアピールにもなりました。

## 書によるギャラリー展

十日町市書道協会

十日町市書道協会では、恒例の諸事業のほかに、市民の要望や運営委員会での提案などによる活動もしています。「書道協会役員小品作品展」もその一つです。12月いっぱい北越銀行のロビーで開いています。市芸術協会が進めているギャラリー展と同じ趣旨です。

岡村会長は小作品の制作について、「大きな作品は無論ですが、小品も作品化するには苦勞があり、①字形の工夫②墨色、線質の変化③全体構成の難しさ④小品なるがゆえに大胆さも必要」と話していました。



## 十日町市書道協会

会員募集中

事務局・問合せ：金子栄子（上川町 ☎57-2871）

十日町市の書道文化振興を図り、その発展と、豊かな市民生活の実現を目指しています。

●活動：毎月1回、運営委員会を開き各委員長からの提案を受けて協議し、総意のうえで事業活動を進めています。

●委員会：庶務・会計、展覧会、書初大会、研修・親睦の4つの委員会があります。

●会長：岡村喜市 ●会員：市内外の書道愛好者130人

●発足：平成7年5月21日

●今年度の主な活動

- |              |                                  |
|--------------|----------------------------------|
| 6月・14年度定期総会  | 15年                              |
| ・第7回市書道協会展   | 2月・雪まつり協賛学童書初め作品展・会員色紙展          |
| 11月・十日町織物鑑賞会 | ・南魚美術会・十日町市芸術協会・十日町市書道協会交流展      |
| 12月・役員小品作品展  | ・ほかに、研修会（書にかかわる史跡などの訪問）、講習会を随時開催 |

■第8回市民書初め大会

期日：15年1月19日(日)正午～午後3時30分 会場：クロス10

もう一度ご確認ください

# 資源物の分別方法

資源物の分別収集は、皆さんのご理解とご協力により、おむね順調に行われています。一部で見受けられる間違いやすい出し方を紹介しますので参考にしてください。  
資源物は収集カレンダーや保存版で確認してから出すようにお願いします。

## 共通すること

容器の中に残留物があったり、泥などで汚れていたりすると、リサイクルできなくなります。きれいに洗ってから出しましょう。

## びん類

● 飲食用のびんが対象です。  
● 曇りガラスびんが「無色のびん」に出ている  
↓その他のびんへ  
● 化粧品のびんが出ている  
↓埋立てごみへ  
● 口元にプラスチックが付いていても、簡単に取れるものが多くあります。取り除いてから出してください。

## プラスチック類

各家庭に配った保存版に記載して

ある品目だけが対象です。  
● リサイクルマーク  の袋が出ている  
↓燃やすごみへ

● 乳酸飲料などに銀紙のふたがついている  
↓燃やすごみへ

● 取って燃やすごみへ  
● 漂白剤、薬品、パーマ液などの収集しない容器が出ている  
↓燃やすごみへ

● 白色トレイが出ている  
↓ペットボトル・白色トレイ・カップ麺容器へ

## ペットボトル・白色トレイ・カップ麺容器

● ボトル缶、紙トレイが出ている  
↓ボトル缶は鉄・アルミ類へ  
紙トレイは燃やすごみへ  
● 発泡スチロール製の色・柄付きの

トレーが出ている  
↓プラスチック類へ

## 鉄・アルミ類

● アルミ製の食品容器（鍋焼きうどんの容器など）が出ている  
↓埋立てごみへ

## 旧指定袋・シールの使用期限を再延長します

収集ごみの有料化に伴い、旧指定袋を使用する場合には、大きさに応じた3種類のシールをはっていただいています。使用状況などを考慮した結果、使用期限を1年再延長し、16年3月末日までとします。

## 15年4月から、資源物(プラスチック類・紙類)の収集回数を拡大します

【プラスチック類】  
月2回から月3回の収集に拡大します。

【紙類】  
A群とB群を別々の日に収集します。

紙類A群	紙類B群
 1. 新聞紙  2. 段ボール  3. 牛乳・ジュースパック	 1. チラシ  2. 雑誌・その他の用紙類  3. 紙箱

※袋に入れないでください。

## 紙類

● 段ボールと紙箱が混じっている  
↓再生処理過程が違うため必ず分けてください  
● 農薬や洗剤の箱が出ている  
↓燃やすごみへ  
● 金箔、銀箔、ビニールのついた紙が出ています  
↓燃やすごみへ

## 問合せ

市民生活課生活環境係  
(☎57-3111 内線157)  
十日町地域衛生施設組合  
(☎52-3924)

## 年末の交通事故防止

# ちょっとした油断が「最大の恐怖」

## 良い年を迎えるために

交通事故発生率のニュースを新聞やテレビなどで目にしない日はありません。それほど交通事故は、ちょっとした油断で起こりうる最大の恐怖です。  
今年、市内での交通事故発生状況は、11月末日現在で発生件数・負傷者数ともに昨年とほとんど変わらない高い数字となっています。これ以

私たちの生活に欠かすことのできない車。しかし、ちょっとした気のゆるみが、思わぬ惨事を引き起こす可能性もあります。「年の暮れ はやる心に ひそむ事故」…12月11日(水)から31日(火)までの21日間は「年末の交通事故防止運動」期間です。交通事故を起こさないよう、またあわないうよう、運転者も歩行者もお互いに注意しましょう。

## 飲酒運転を追放しよう

これからの時期は忘年会などでお酒を飲む機会も増え、飲酒運転による重大事故の発生が心配されます。このため市では、年末の交通事故防止運動期間中に十日町警察署などの協力を得ながら、飲酒運転防止などの呼びかけを行っています。

## ◆交通事故防止のポイント

- その1 高齢歩行者を発見したら、横断やふらつきを予測して運転しましょう。
- その2 夕暮れ時は早めにライトを点灯し、速度を落として慎重に運転しましょう。
- その3 「飲酒するときは運転しない」「運転するときは飲酒しない」という強い信念を持ちましょう。

## ◆交通事故発生状況 (市内での過去5年間)

年	件数	死者数	傷者数
9	231	4	270
10	248	3	289
11	249	1	326
12	249	6	293
13	224	4	262
14	205	0	266

(14年は11月末日現在の発生状況)

## ◆悪質・危険な運転者への罰則強化 (平成14年6月1日施行)

違反行為など	罰則	違反点数	
危険運転致死傷罪	人を負傷させた場合	45点	
	人を死亡させた場合		
酒酔い運転	3年以下の懲役または50万円以下の罰金	25点	
酒気帯び運転	1年以下の懲役または30万円以下の罰金	0.25mg以上	13点
		0.15mg以上	6点

ドライバーは「少ししか飲んでいないから大丈夫」などという甘い考えは捨て、危険性を認識し、「飲んだら運転しない」ことを徹底しましょう。  
また、車を運転する人には酒類を出さないなど、家庭・地域・職場ぐみで飲酒運転を追放しましょう。

# 雪処理にご注意・ご協力を

## 雪おろしに注意

雪おろし作業中の事故が毎年発生しています。作業は安全を第一に考え、足もとには十分注意しましょう。屋根雪などの道路への投げ捨ては禁じられています。やむをえず道路に投げ捨てたときは、速やかに片付けてください。落雪式屋根の軒下には絶対に立ち入らないでください。雪おろしは隣接する家の人に声を掛け、お互いに協力し合いながら行いましょう。

## 非常口の確保と事故防止

火災などの緊急時に備え、建物の非常口を確保しましょう。防火水槽や消火栓の除雪を行いましょ。家の周囲での雪壁崩落や消雪池・流雪溝への転落事故も少なくありません。特に幼児や高齢者が事故にあわないよう十分注意しましょう。

## 除雪機械に近寄らない

除雪作業中は大変危険です。必ず誘導員の指示に従ってください。除雪作業をするときは必ず誘導員を付け、事故防止に努めましょう。

小型除雪機の事故が毎年多発しています。雪が詰まったときは必ずエンジン停止してから取り除くなど、事故防止に努めましょう。

## 流雪溝の正しい使い方

①作業中は流雪溝のふたが開いていることを知らせるため、赤い旗を掲示してください。作業終了後は速やかにふたを閉めてください。  
②転落防止のため、ふたに付けてある十字枠は絶対に外さないでください。

③道路の中央に設置してある投雪口を利用するときは、必ず誘導員を置いてください。  
④河川への多量の投雪は水上がりの原因になるのでやめてください。

## みんなで気配り運転

除雪道路は駐車禁止です。除雪作業の迷惑にならないようにしましょう。運転者は水はねなどで歩行者に迷惑をかけないように気配りある運転をしましょう。

降雪・積雪状況により、交通規制が行われることがあります。ご理解ご協力をお願いします。



野澤 茂さん  
(春日町2)

おめでとうございます

# 大臣表彰 知事表彰

## 体育指導の功績で文部科学大臣表彰

11月21日(木)に埼玉県で開催された第43回全国体育指導委員研究協議会の席上、十日町市体育指導委員の野澤茂さんが文部科学大臣表彰を受賞

されました。野澤さんは、46年の長きにわたって体育指導委員としてスポーツの振興と健康増進に貢献してきました。野澤さんは「身に余る光栄です。後輩の励みになればと頂戴しました。『市民の健康・体指とともに』を合言葉に、今後も25人の仲間と、子どもから高齢者までの生涯スポーツの普及に努めたい」と受賞の喜びを話していました。



阿部 洋子さん  
(稲荷町3北)

## 青少年の健全育成功労で県知事表彰

先月開催された十日町市少年補導委員会設立20周年式典の席上、青少年の健全育成への功績が認められ、阿部洋子さんが新潟県知事表彰を受

賞されました。阿部さんは、昭和59年に十日町市少年補導委員に委嘱されて以来、青少年の健全育成に情熱を傾け、優しく細やかな心づかいで、非行防止活動を続けてきました。阿部さんは「子どもは地域の宝。役割とした時代だからこそ、近所の大人が子どもに優しく声かけできる社会になってほしい」と少年育成への情熱を話していました。



収入役 大島 貞二

張りぼてやミニチュア、そしてコンピュータ・グラフィックス(CG)を駆使した、いわゆるSF X映画が好きで、先日全国に先駆けて公開されたハリポッターを見ました。

60近い男が一人で映画、それもハリポッターをみる姿を客観的に想像すると思わずうなづいてしまいますが、そのすばらしい映像技術とセンスをじっくり堪能しながら、リアリティに富んだバーチャル(仮想)の世界に浸ってきました。

ところで、昨年暮れから今年の夏にかけて、米国の大企業エンロンとワールドコムが不正な会計処理をし、その情報操作によって株価の水準維持を図ったとして大問題となりました。その結果、二社が破綻しただけでなく、米国企業の信用を失墜させ、現在までの株安傾向の大きな

要因となったと言われています。わが国でも、雪印食品、日本ハム、東京電力の不正・不適正な情報操作が、国民の大企業に対する安心感を打ち砕きました。行政もまた、カラ出張・官々接待などで厳しい批判を受けたことは記憶に新しいところです。

これら不正な情報を株主や一般国民が見抜くことは、SF X映画の張りぼてやCGを見抜くよりも難しいことで、発覚のきっかけはほとんどが内部告発によるものでした。こうした反省から、大企業では社内情報交流を重視すると同時に、株主に對する積極的な情報提供に動き出しています。

本市も、情報公開の重要性はすでに認識しており、条例の整備は終わっています。今後さらに能動的・積極的に市民への情報提供をしたいと思っています。12月からその一つとして、ホームページに市長交際費の支出状況を公表しています。ぜひご覧いただいて、ご意見をお寄せください。

ちなみに、滝沢市長は以前から、「公職の立場でお呼ばれたとき、なぜ手持ちが必要なのだろうか?」と疑問を感じています。皆さんはどう考えますか?



問合せ  
建設課克雪利雪対策室  
(☎57-3111内線271)  
または除雪センター  
(下島☎57-2894)

## NTT・東北電力からお願いします

- ◆屋根の雪おろし作業をするときは、電線・電話線の切断に注意してください。
- ◆ロータリー除雪車などで除雪作業をするときは、雪を電線・電話線の方に飛ばさないでください。また、除雪車を電線などに接触させないように注意してください。
- ◆変圧器や電線に触れると感電する恐れがあります。電線が切れて路上などに落ちていても、絶対にさわらないでください。見つけたときは至急東北電力までお知らせください。
- 問合せ=NTT-ME新潟六日町支店 (☎025-778-1616)  
東北電力(株)十日町営業所 (☎52-3107)

## 水道管・蛇口の凍結防止は万全ですか

- 冷え込みがきびしくなると、屋外の水道管や蛇口が凍って破裂することがあります。凍結事故による修理費と水道料金は、使用者の負担になります。十分な防寒対策を行いましょう。
- ◆凍結防止対策…凍結しやすい箇所に保温材を巻く。(発泡スチロールなど水を吸収しない素材が有効)
  - ◆凍結したとき…タオルをかぶせ、上からぬるま湯をゆっくりとかけてください。急に熱湯をかけると破裂することがあります。
  - ◆破裂したとき…メーターボックス内の止水栓を閉じてから、指定工事店に修理をお願いします。
  - 問合せ=十日町市水道局 (☎57-3111内線244)



### 染織文化祭2002

「和」を基調に染織技術を活用した和装品・工芸品の作品展「染織文化祭2002」が11月23日(勤労感謝の日)～25日(月)の3日間にわたりクロス10で開催されました。会場には県内から一般公募された和装・工芸作品が展示され、約3,000人の来場客が職人の研ぎ澄まされた技術と感性を堪能しました。また、本場大島紬など全国10産地の和装製品を紹介する「和装文化交流展」も同時に開催され、人気を呼んでいました。



### まちの話題

## TOKAMACHI TOPICS

このコーナーは、まちの話題や活動などを紹介しています。情報がありましたら、企画人事課広報係(☎57-3111内線213)へ、お気軽にお寄せください。

tokamachi topics

## 本町通りの夢結ぶ、アーケード・カラー舗装が完成



本町1丁目商店街のアーケードと本町5丁目商店街のアーケード・本町6丁目商店街の歩道カラー舗装が完成し、11月24日(日)にそれぞれ完成式典が行われました。

1丁目の式典では、本町1丁目商店街振興組合の富井福一理事長が「『出会い、ふれあい、なじよだの通り』という新たな通りの名にふさわしくなるよう、元気に頑張っていきたい。今後は和風の空間を活用し、にぎやかさの創出に全力をあげたい」とあいさつしました。

また、5・6丁目の式典では、本町5・6丁目商店街振興組合の西野伸一理事長が「集客性・安全性・快適性の向上のために取り組んだ事業です。『木もれ陽通り』という名のとおり、一軒一軒がキラリと光るよう努めたい」と語っていました。

両式典で滝沢市長は「中心商店街のハード面の改築はすべて完了しました。来年は十日町ステーションも完成することから、ステーションから中心商店街までお客様に回遊してもらうための相乗的な取り組みに尽力したい」と述べています。

それぞれの規格と事業費(東側西側合計)は、1丁目が幅員2・35m延長672m、4億2,692万円。5・6丁目幅員3m、延長616m、2億9,318万円です。

### 十高空手部全国選抜大会出場

11月に金沢市で行われた第16回北信越高等学校空手道新人大会の団体形で、十日町高校空手道部男子が優勝、女子が準優勝し、来年3月に日本武道館で行われる第22回全国高等学校空手道選抜大会の出場権を手に入れました。男子は4年連続、女子は3年連続の出場となります。樋口正紀男子部主将と小林真美女子部主将は、「何とか予選を突破して日本武道館で自分たちの形を演武したい」と抱負を話していました。



### 被爆者の涙、心の叫び

11月21日(木)、十日町情報館で、岡田恵美子さんと相良力ヨコさんを迎えての原爆被爆者講演会が開催されました。小学3年生で被爆した岡田さんは、家族との生き別れや地獄と化した広島模様を、時折涙しながら証言されました。また被爆者支援団体の相良さんは、57年を過ぎてなお、苦しみ続ける被爆者の実情を話され「世界に広島の実態と被爆者の声を届ける必要がある」と力説されました。

### 第2回 大地の芸術祭



大地の芸術祭がアートシーン創造賞受賞 時代を先取りした地域おこしに高い評価



「大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ」が、東京ファッション協会(会長 山口信夫・東京商工会議所会頭)主催の表彰、東京クリエイション大賞で「アートシーン創造賞」を受賞しました。

この賞は、昭和62年の制定以来、16年間にわたって「公共性」「文化性」「国際性」などを基準に、未来に足跡を残しうる取り組みに毎年贈られています。過去にはアニメ作家・監督の宮崎駿さんも「話題賞」を受賞しています。

今回の芸術祭の受賞は、評論家の大宅映子さんなど各界著名人の選考によって、68件のノミネートの中から選ばれたもので、県内初の快挙となりました。

地域全体を美術館に見立てたユニークな地域おこしの手法、作家・地域住民・ボランティアの三者が交流を深めながら地域の魅力を高める作品を作り上げた点が高く評価されました。

また、社会全体の判断基準が経済効果のみに比重が置かれる



中、前例のないイベントに取り組んだ先見性が審査員の目を引きました。

豪雪地帯の越後妻有地域において、地域の活性化や心のふれあいを同時に引き出そうとした北川フラム総合コーディネーターの手腕、さらには第2回開催に向けて精力的に活動を続ける「こへび隊」も選考理由に挙げられ、今後日本が進むべき方向性を先取りしているとの賞賛をいただきました。

受賞には、第2回芸術祭の成功と期待の意味も込められており、来年度の開催に向け一層の弾みとなっています。



問い合わせ  
健康福祉課健康増進係  
TEL 57-3111(内線143)

日本一の健康都市をめざして

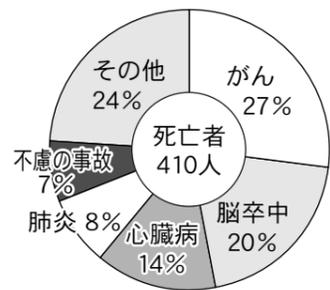
- 歩けあるけ運動  
Outdoor(アウトドア)
- 検診率100%運動  
ealth(ヘルスチェック)
- 隣近所の声かけ運動  
Community(コミュニティ)
- 乳幼児期から、正しい食事をとる運動  
at(アイト)

## 最大の敵「がん」

昭和56年以来、20年以上にわたり日本人の死亡原因の第1位は「がん」が占めており、国民の約3人に1人が「がん」で亡くなっています。

十日町市でもがんが死亡原因のトップを占め、平成12年度の全死亡者410人のうち、11

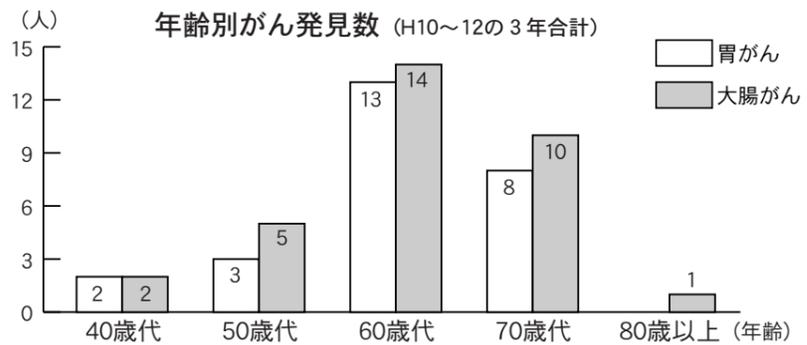
H12 十日町市の死亡数の割合



1人ががんで亡くなっています。がんなどの生活習慣病は長い年月をかけて進行し、特に中高年になって現れます。また、自覚症状が少なく、気がついたときにはかなり進行しています。

## 早期発見・早期治療で健康な毎日を

市では隠れた病気の芽を探し出し、早めに手を打つために、各種がん検診を実施しています。検診で発見されたがんのうち、「胃がん」では約62%、「大腸がん」では約78%が早期がんでした。年代別では60歳台のがん発見が目立ちます。年1回はがん検診を受診し、元気な毎日を過ごしましょう。



## 小さくても自分のお店を持ちたいです

# 青春リレー

⑨ 先月の関口大輔さんからバトンタッチ。

樋口理恵さん  
1983年生  
ホワイトシャツ一勤務



4人兄弟の長女です。高校生と中学生の妹、小学生の弟がいます。2人の妹は、学校の話や恋の話など最近何でも話してくれます。良き相談相手といったところでしょうか。弟とは口げんかもするけど仲が良く、年の差もあまり感じません。ときどき自分の子どもと間違えられるんですよ。趣味はお菓子作りと料理です。お菓子は本を見ながらクッキーやケーキなどを作ります。何回か作るうちに覚えられますね。家族の評判もいいですよ。料理は炒め物が得意です。最近、チャールハンにはまっています。その日の冷蔵庫の中にある材料を見て組み合わせを決めるんですよ。また、和風カレーも得意です。父譲りの特製カレーを自分なりに研究し味付けしたものです。これもなかなか好評ですね。将来の夢は、調理師免許を取り、市内に自分のお店を持つことです。小さくてもいいので、年代を問わず子どもからお年寄りまで気軽に入れる喫茶店がいいですね。高校生のときからの夢なので、何とか実現させたいです。

## 夢織人

妻有の伝統工芸士  
九

池田光正さん(高山第3)

緋づくりの仕事が好きで、あせらずじっくり取り組んでいます。自分で作った緋が織りこさんから織りやすいと言ってもらえるのがうれしいですね。

農業を営み、冬期間は季節労働をしていました。昭和41年に知人に勧められるまま、知人のもとで緋づくりの技術を学びました。需要が多かったこともあり、45年に独立し、自宅で仕事を始めました。発注元の信用を得るために、ていねいな仕事や約束の時間までに仕上げることに気をつけました。深夜まで仕事をすることもしばしばでした。

経糸、緯糸をくびる仕事は、当時すべて手作業でしたが、今は機械でやれるようになりました。しかし、機械処理できない部分もあります。全盛時の3分の1の量になってしまいました。今でも安定して仕事が入ってきています。これは、私を信用し、私の技術を買ってもらっているものだ、ありがたく思っています。

この仕事にたずさわった当時は、緋は模様がかすっていればよかったのですが、今は模様ははっきりして



昭和13年生まれの64歳。41年に緋づくりの道に入り、45年に独立。平成元年に十日町緋染色部門の伝統工芸士に認定される。

いるものが主流になってきています。これも時代の流れと想っています。自分で手がけた緋が織りあがったものを発注元によく見に行きます。イメージどおりに出来上がったものを見ることが励みになりますね。

## うしろ SMILING FACE

## めぐみちゃん

うしろめぐみちゃん募集中です。



佐藤 輝 ちゃん さとう きらりちゃん 平成12年5月29日生まれ 南鏡坂

歌が大好きな輝ちゃんは、「大きな古時計」などレパートリーがいっぱい。いつも振り付きで歌っています。保育園ではお店屋さんごっこがお気に入り。将来は何になるんだろうと家族は楽しみにしています。



お知らせ・ガイド  
市役所 TEL 57-3111

### 第8回市民書初め大会

■日時 1月19日(日) 正午〜午後3時30分 ■会場 クロス10 ■参加費 一般1,000円、小・中・高校生500円(当日徴収) ■申込み 12月25日(水)までに、申込書(公民館本館、各地区公民館に配置)を公民館本館、各地区公民館に提出 ■問合せ 十日町市書道協会・田中澄雄(☎090-3645-2250)

### 十日町リコーダーアンサンブル発表会

■日時 12月14日(土) 午後7時〜 ■会場 公民館本館 ■入場料 無料 ■問合せ 十日町リコーダーアンサンブル・小泉(☎57-2443)

### 十日町おやこ劇場 クリスマス会

親子で楽しくゲーム&プレゼント交換。ケーキと飲み物もあります。 ■日時 12月15日(日) 午後1時30分 ■会場 公民館本館 ■参加費 1人200円 ■持ち物 200円くらいのプレゼント、お皿、カップ、フオーク ■申込み・問合せ 水落静子(☎56-2144)

### 精神保健福祉講座

■日時と内容 1月9日(木) 午後1時30分〜4時30分、「ストレスと上手につきあうには」 「精神疾患を知るー統合失調症、躁鬱病」 講師 山下正廣氏(中条第二病院) ほか 1月14日(火) 午後1時30分〜4時、「精神障害者のための福祉制度、社会資源を知る」 「当事者からのメッセージ」 講師 ロード(新潟市) 会員ほか ■会場 十日町健康福祉事務所 ■問合せ 十日町健康福祉事務所地域保健課(☎57-2402)

### 募集

#### 第54回十日町雪まつり「雪上カーニバル」出演者募集

雪まつり実行委員会では「雪上カーニバル」で披露する「YOSAKOIソーラン踊り」の出演者を募集します。 ■出演日時 2月15日(土) 午後6時〜 ■募集人数 先着80人 ※中学生以上 ■練習日 1月20日(月)、2月5日(水)・7日(金)・11日(建国記念日)・12日(水) ほか1回(協力) ■南部体育協会 ■申込み・問合せ 1月10日(金)までに、十日町雪まつり実行委員会(☎57-3345)

#### 魚沼地域胃集団検診協議会職員募集

15年4月1日付け採用の診療放射線技師1人を募集します。 ■資格 診療放射線技師免許を有する、昭和48年4月2日以降に生まれた人 ■申込み締切り 1月9日(木) 午後5時 必着 ■試験日 1月21日(火) ■募集要項 請求・問合せ 魚沼地域胃集団検診協議会(〒947-0028)

#### 平成15年度第1学期(4月入学)放送大学学生募集

テレビ・ラジオを利用して授業を行う通信制大学(大学院)です。 ■募集学生 学部・全科履修生(卒業を目指す)、選科履修生(1年間在学)、科目履修生(1学期間在学)、▼大学院修士科目生 ■募集期間 12月15日(日)〜15年2月28日(金) ■学費 各コースで入学科、授業料が必要 ■資料請求・問合せ 放送大学新潟学習センター(☎025-2228-2651)

### 住宅用地の異動は申告を

住宅の敷地に使っている土地は、特例により、事務所や店舗など住宅以外の敷地に使っている土地に比べ固定資産税が軽減されます。14年中に次のような異動があった人は、申告してください。 ①これまで住宅の敷地でなかった土地に新築または増築した人 ②事務所や店舗などを住宅に変えた人 ③住宅を取り壊した人 または事務所や店舗など住宅以外のものにかえた人 ■申告先 印鑑を持参し、1月17日(金)までに税務課資産税係(内線111)

### 寄付ありがとう

11月25日届出分まで(敬称略)

- 十日町地域福祉基金へ=クローパフォー(川西町・100,000円)
- 情報館へ=岡田隆玄(中町) 菅井隆(谷内丑1) 金子ユキエ(旭ヶ丘) 岩田久美子(天池) 星名敏夫(中町) 柳沢明広(上町)
- 博物館へ=榎熊利吉(本町7-1) 山口ヨシノ(四日町4) 富沢和久(塚田) 富井宏幸(水沢2) 水落邦治(上新田3)
- 社会福祉事業へ=桑原達雄(山本町3・玄米60kg) 高橋宣昭(千葉市・1,000,000円)
- 赤い羽根共同募金へ=ボーイスカウト十日町一団(60,286円) 長助お客様一同(15,478円)

### 年金

#### 納めた国民年金保険料は忘れずに申告しましょう

国民年金保険料は所得税などの申告に際し、全額社会保険料控除を受けられます。本人はもちろん、家族の分として納めた保険料も対象となります。 ■控除の対象となる保険料は、14年1月〜12月の1年間に納めた次の金額です。 ①毎月納めた保険料 ②前納として一括で納めた保険料 ③過去の未納分を納めた保険料 ④免除期間を納めた追納保険料 ■領収証書は再発行できません。また、「納入証明書」は社会保険事務所から送付されませんので、領収証書は大切に保管しましょう。万が一、領収証書などをなくし納付額を確認できない場合は、社会保険事務所に問合せください。 ■問合せ 市民生活課国民年金係(内線151) または新潟社会保険事務局六日町事務所(☎025-770-2211)



### 環境

#### ごみ・資源物収集にご協力ください

降雪時期になりました。除雪やごみ収集作業に支障のないように、地域でのクリーンステーションの管理をお願いします。 ■青いかがが重ねて使用されています。広げて有効利用してください。 ■埋立てごみは、指定袋に入れないと収集しません。 ■ステーションには、収集日の午前8時30分までに出してください。 ■問合せ 十日町地域衛生施設組合(☎52-3924)

### その他

#### 年末年始は市の業務を休みます

■市役所 12月28日(土)〜1月5日(日)まで業務を休みます。ただし、市民生活課、健康福祉課、介護保険課、税務課、会計課、水道局の窓口は28日(土)と

## 中高年の肥満予防に！トレーニングに！ 総合体育館トレーニング室 無料体験

申込み・問合せ 総合体育館 ☎52-4377

この機会にぜひご利用ください。定員があります。事前に予約してください。受講後「会員登録証」を発行します。継続利用する人は、「1回券」または「定期券」を購入ください。

### 無料体験登録講習会

だれにでもできる「体ならしメニュー」を行います。「体ならしメニュー」…インストラクターの指導によるストレッチ、エアロバイク、マシン、エクササイズの体験と正しい使用説明

### 学校週5日制に伴う 中学生・高校生 特別無料登録講習会

冬季間の基礎体力づくり・筋力アップをサポートします。インストラクターが正しいトレーニングの仕方をお教えます。

日 時	15年1月5日(日)〜2月28日(金)	
月	14:00~15:00	20:00~21:00
水	10:30~11:30	
木	15:30~16:30	
金	10:30~11:30	20:00~21:00
土	14:00~15:00	18:30~19:30
日・祝日	15:30~16:30	

日 時	15年3月30日(日)までの	
土	14:00~15:00	18:30~19:30
日	15:30~16:30	

◆定員 1回につき4人まで ※部活動などで4人以上での受講希望は早めにご相談ください。

時間 焼却場：午前8時45分～午後4時45分、高城沢不燃物一時保管所：午前9時～午後4時30分

【資源物回収センター】12月29日(日)・30日(月)は平常受付業務(午前9時～午後4時30分)を行います。ただし、事業系から排出された資源物の搬入は受け付けません。

【し尿汲み取り】12月28日(土)～1月5日(日)まで、し尿汲み取りは休みます。

■問合せ 十日町地域衛生施設 組合 ☎52-3924

クロス10年末年始の営業

■休館日 12月29日(日)～1月1日(水) ※12月28日(土)は正午閉店
■営業日 1月2日(水)・3日(金)は物産ホール(午前9時～午後6時)・喫茶コーナー(午前9時～午後5時)・食堂は小嶋屋(午前11時～午後2時)のみ営業。
4日(土)より通常営業。6日(月)は午前9時30分から営業
■問合せ ☎57-2323

製造業事業所の皆さんへ 統計調査にご協力ください

経済産業省では、工業統計調査を12月31日(火)現在で実施します。工業統計調査は製造業を営

各種手当をお知らせします

児童手当

義務教育就学前の児童を養育し、前年所得が一定額以下の人に、申請した翌月分から支給されます。
■手当月額 第1子・第2子・5,000円、第3子以降(一人につき)10,000円
■問合せ 市民生活課国民年金係(内線151) ※公務員は各職場へ

児童扶養手当

父と生計を共にしていない児童を養育・監護している母または養育者に支給されます。
■支

む事業所を対象に、活動実態を明らかにすることが目的です。調査結果は行政施策の重要な基礎資料として、また、研究資料や教材など広く利用されます。なお、調査票に記入していたいた内容は、統計法に基づき秘密が厳守されます。正確な記入をお願いします。
■問合せ 総務課文書統計係(内線224)

調理師の就業届をお忘れなく

飲食店や給食施設で働いている調理師は、2年に1回就業届を知事に提出することが義務付けられています。
■届出義務のある調理師 飲食店営業・魚介類販売業・惣菜製造業で働く調理師、寄宿舎・学校・病院・社会福祉施設・介護老人施設・矯正施設・その他の給食施設で働く調理師
■届出内容 12月31日(火)現在の就業状況
■届出・問合せ 1月15日(水)までに、十日町・中魚沼調理師会事務局(十日町健康福祉事務所内 ☎57-0885)

国の教育ローン

高校や大学、専修学校、各種学校などの入学・在学者の保護者は国民生活金融公庫の「国の教

育ローン」を利用することができます(所得制限あり)。
■融資限度額 200万円
■金利 年1.6%(11月11日現在)
■返済期間 10年以内(在学期間内で元金の据置可)
■返済方法 毎月元利均等払(ボーナス併用可)
■問合せ 国民生活金融公庫長岡支店 ☎0258-4360

降雪期前の市道安全点検実施中

市道で危険な場所などに気付いたときは、市建設課克雪利雪対策室維持係(内線271)にご連絡ください。

雪崩に注意!

気温が低く降雪が続く時期や融雪期は、雪崩が起こりやすくなりますので注意しましょう。また、雪山やスキー場などでは、危険な場所付近に近づかないようにしましょう。雪崩の兆候や危険な場所を見つけたら、すぐに避難して最寄りの市町村または土木(砂防)事務所へ連絡してください。



払期間 申請の翌月から児童が18歳到達後、最初の3月31日まで(障害がある児童は20歳まで)
■対象 ①父母が離婚した児童
②父が遺棄または死亡した児童
③父が重度の障害者である児童
④未婚の母の児童
⑤父が生死不明の児童など
■支給制限 母、扶養者などの所得制限あり。母が事実婚をしている場合や遺族年金を受けているときは対象外
■手当月額 ①対象児童1人で全部支給 42,370円、一部支給・所得に応じ10,000円から42,360円までの10円きざみの額
②2人目は5、

000円を加算
③3人目以降は1人増すごとに3,000円を加算
■問合せ 市民生活課国民年金係
■障害児福祉手当
心身に重度の障害があり、日常生活で常時介護を必要とする20歳未満の在宅障害児に支給されます。
■手当月額 14,610円
■問合せ 健康福祉課障害援護係(内線133)
■特別障害者手当
重度の障害を2つ以上持つ、20歳以上の在宅障害者に支給さ

れます。
■手当月額 26,860円
■問合せ 健康福祉課障害援護係
■特別児童扶養手当
心身に重度または中度の障害を持つ20歳未満の児童を在宅で監護している親または養育者に支給されます。
■手当月額 1級 51,550円、2級 34,330円
■問合せ 健康福祉課障害援護係
■重度心身障害児者介護手当
65歳未満の重度心身障害児(者)を家庭で介護している人に支給されます。
■手当月額 5,000円
■問合せ 健康福祉課障害援護係



ねたきり老人等介護手当
6か月以上のねたきり老人や痴ほう老人を在宅で介護している人に支給されます。
※入院・施設入所期間を除く
■手当月額 5,000円
■問合せ 介護保険課高齢福祉係(内線135)

ゆずります ゆずってください

\*消費者協会(市民生活課生活環境係内線159)へ
\*ゆずります受付開始 12月16日(月)午前9時

Table with 4 columns: 番号, 品名, 規格, 希望価格. Lists various household items like televisions, washing machines, and furniture.

Table with 4 columns: 番号, 品名, 規格, 希望価格. Lists household items like bedding, towels, and mats.

2003 シーズン上越国際当間スキー場
12月21日(土)オープン & ナイター開始予定
■問合せ 上越国際当間スキー場 ☎58-3291
送迎バスを運行します
土・日曜日と祝祭日、小・中学生の冬・春休み期間中は、JR十日町駅前より国道117号経由で送迎バスが出ます。
■十日町駅前発：午前8時30分、10時30分
■スキー場発：午後3時、5時
ナイター営業が変わりました
今年度よりナイター営業は、土・日・祝祭日・年末年始(12月28日(土)～1月3日(金))になります。
チャレンジお待ちしております
■当間ナイターカップ：2月8日(土)、3月8日(土)
■第18回十日町・当間カップGS大会：3月21日(春分の日)

～一千枚の大合唱を目指して～
十日町産地の布地をご寄付ください
十日町キルトアーツ協会(TQA)では、15年度に完成する十日町ステージの壁面に十日町産地の布地を使った巨大なキルトタペストリーを寄贈することになりました。このキルトに使用する十日町産地の布地(染ちりめん、リンス、紬ほか)を少しでもかまいませんのでご寄付ください。
市民一人ひとりが手と手をつなぐ、心のこもった作品を作りたいと思います。ご協力をお願いします。
■TQA協会メンバー
阿部ムツ子、湯沢澄子、山内レン、田村孝、村山峰子、田口節子
■問合せ
阿部ムツ子(昭和町1 ☎57-9272)

